



DE 0604

cultura

VIERNES 1 DICIEMBRE 1995 Las Últimas Noticias 39

LIBRO Obra del periodista Rafael Otano, "Crónica de una transición", acaba de ser presentada por Editorial Planeta

Una transición poco saludable

Tan apasionante es para el periodista Rafael Otano el proceso político que vive Chile, que escribió el libro "Crónica de la transición", se demoró tres años y medio, nadó en centenares de carillas de entrevistas y libros y casi está en la ruina.

Porque las 387 páginas que nos entregan Otano y Editorial Planeta, a través de la colección "Chile: su historia inmediata", es eso, la historia que no percibimos, como actores, y que no vemos, por temores.

"Lo más importante es que Chile tenga una historia inmediata. Porque acá existe un cierto miedo a hablar de eso", plantea el autor.

Y CUANDO OTANO se aboca a analizar un tema como la transición chilena, comienza a meterse en una madeja que lo remite a 1989, después a 1988, sigue en 1987, hasta 1985, en una regresión que le comenzaba a obsesionar. Topa con el cambio de mando, el plebiscito, el atentado al general Pinochet y el Acuerdo Nacional. Claro, porque él, en Chile, comenzaba a pagar una deuda que tenía con España, su patria. Nunca escribió el libro sobre la transición española que, como lo confiesa con esa precisión peninsular, la vivió tan intensamente.

Se trataba de "hacer un relato no sesudo, sino de hechos con características de secuencia, que fuese legible, entretenido".

Para eso debió recurrir a aquello que uno va recogiendo en la vida y va guardando como formación, que en él son nombres de autores como Norman Mailer, Manuel Vázquez Montalbán o Ignacio González Camus.

Rafael Otano llegó a Chile, por primera vez, en 1969, cuando este país ya había caído en la vorágine de su última crisis preruptura. En la Universidad Católica, aquí, estudió periodismo, título que sumó a los de Licenciatura en Teología y Diploma en Lenguas Clásicas, obtenidos en la Universidad de Salamanca. Eso le ha servido, también, para ser profesor de comunicación en sus dos patrias.

LOS 25 capítulos de esta transición se desplazan entre "La sopa común neoliberal", "El informe lleno de cadáveres" y "Entre el destape y el cinturón de castidad". Y a través de ellos se intuye, como lo advierte el autor, que hay "una historia reciente, escrita críticamente".

"Hay una visión mía a favor de la democracia, eso por sobre todo. Pero creo también que en Chile la Constitución no es homologable en términos internacionales a la democracia", precisa.

Y quién duda, a esas alturas, de que en el libro hay un lenguaje poco usado en Chile, que le permite decir a Otano que la transición no ha terminado y que no concluirá hasta el año 2010, aproximadamente, cuando los actores de la últimas tres décadas hayan desaparecido.

Otano sabe que en esta "Crónica de la transición" hay juicios que van a molestar y que muchos personajes que lo conocen, no lo van a saludar por un buen tiempo... Por eso coincide, además, en que nuestra transición es poco saludable.

Sus 25 capítulos y 387 páginas esconden lo que pocos se atreven a comentar de nuestra política

Rafael Otano

CRONICA DE LA TRANSICION

PLANETA

Una Transición poco saludable [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Una Transición poco saludable [artículo]. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile